

# PUNTOS DE ACCIÓN

## SOBRE LA MUJER, LA PAZ Y LA SEGURIDAD

### EL CONSEJO DE SEGURIDAD: JULIO DE 2011

NGO | WORKING GROUP  
ON WOMEN, PEACE  
AND SECURITY

#### LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD PARA JULIO: ALEMANIA

##### EL APOYO DE ALEMANIA A LA MUJER, LA PAZ Y LA SEGURIDAD EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Las prioridades de **Alemania** como un miembro elegido del Consejo de Seguridad incluyen la situación en Afganistán; su presidencia del Comité de sanciones contra Al-Qaida y los talibanes y el Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre los niños y los conflictos armados; la no proliferación de armas de destrucción en masa; y cambio del ambiente y la clima, todas ellas consideraciones significantes y distintas en cuanto a la mujer, la paz y la seguridad.

**Los compromisos internacionales pertinentes de Alemania incluyen:** el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional (Ratificado el 11 de diciembre de 2000); Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW por sus siglas en inglés) (Ratificado el 10 de julio de 1985); Protocolo Facultativo (Ratificado el 15 de enero de 2002)

##### RECOMENDACIONES PARA EL CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE LA MUJER, LA PAZ Y LA SEGURIDAD

###### *La Mujer, la Paz y la Seguridad*

En su trabajo regular, el Consejo debe asegurar que todos los informes nacionales y las renovaciones de mandatos evalúan el nivel de protección y promoción de los derechos humanos de la mujer, como por las RCS 1325, 1820 (OP 9), 1888 (OP 11), 1889 (OP 5), y 1960 (OP 6, 13). Los Estados Miembros deben informarse sobre cualquier falta de tales informes.

###### *Afganistán*

La situación política y humanitaria en Afganistán sigue siendo muy peligrosa, sobre todo para la mujer. En el Debate Abierto del informe regular del Secretario General sobre Afganistán, cada estado miembro de la ONU que participa debe considerar al Consejo, al jefe de la misión de la ONU y a ellos mismos responsables para garantizar que los derechos de la mujer están en el centro de todos los esfuerzos para promover la paz sostenible en el país, en concordancia con RCS 1794 OPs 6(d), 11, 24, 34, 36, y 37. En estos debates, el Consejo y otros estados miembros de la ONU deben:

- Asegurar que la mujer afgana desempeña un papel activo en la Conferencia de Bonn en diciembre de 2011, incluso en la configuración del programa y el documento final;
- Apoyar un aumento en la capacidad de la ONU para asegurar que se abordan las necesidades humanitarias, incluso un aumento en oficiales de protección y asistencia humanitaria del ACNUR y la OCHA en sus críticas oficinas regionales para abordar las crecientes necesidades humanitarias como resultados de conflicto y sequía. También debe haber apoyo fuerte para la Comisión Independiente de Derechos Humanos del Afganistán;
- Apoyar el desarrollo del gobierno Afgán de un plan interministerial con el fin de atender las necesidades de afganos desplazados.

###### *Cote d'Ivoire*

El conflicto en Côte d'Ivoire se ha marcado por violaciones graves al derecho internacional, donde la mujer ha sido a menudo objeto de violencia particular, incluso el asesinato de siete mujeres por las fuerzas de seguridad del ex Presidente Gbagbo durante una manifestación pacífica. Las ONG han documentado un gran número de violaciones tanto en Abidjan como en el extremo oeste del país donde los que tomaron parte en el conflicto están implicados en delitos, según la Comisión Internacional de Investigación. Muchas de estas violaciones fueron dirigidas a mujeres por motivos políticos o étnicos, en particular en Abidjan. Mujeres del lejano oeste estaban en cautiverio durante días y fueron violadas repetidamente. La impunidad se ha definido Côte d'Ivoire durante la última década, pero en ninguna parte más que para la violencia sexual: las fuerzas armadas y la población civil por igual han sido capaces de violación, casi sin temor a ser procesados.

El Consejo necesita garantizar que la ONU apoya fuertemente las acusaciones de los que son implicados en la violencia sexual, y apoya la provisión de protección y cuidado efectivo para víctimas y testigos. Esto debe incluir alentar al gobierno de manera permanente que establezca servicios médicos de emergencia gratis para sobrevivientes de la violencia sexual, tales como el acceso a exámenes médicos, drogas y antibióticos de profilaxis de post-exposición, atención psicosocial, y consultas de seguimiento. El gobierno debe asegurar la cobertura suficiente mediante el entrenamiento de equipos móviles y curanderos tradicionales en zonas como el lejano oeste, donde la infraestructura de salud suele ser insuficiente. Cualquier barrera burocrática a la investigación debe ser abolida de forma permanente, tal como certificados médicos costosos que muchos policías y gendarmes exigen antes de comenzar una investigación.

Mientras Côte d'Ivoire establece mecanismos judiciales y los de otros tipos para hacer frente a los graves crímenes cometidos, el Consejo de Seguridad necesita apoyar completamente el papel de la mujer en el diseño y el liderazgo de estas iniciativas. Por ejemplo, el Presidente Ouattara ha tomado medidas para establecer una Comisión para la Verdad y la Reconciliación (CVR), pero hasta entonces ninguno de los tres líderes nombrados son mujeres. Para que la CVR contribuya de una manera significativa a los esfuerzos de reconciliación en Côte d'Ivoire, la mujer debe tener un papel de liderazgo y una verdadera

participación en el conjunto desde el principio hasta la conclusión de su trabajo. Côte d'Ivoire posee un grupo fuerte de mujeres en la sociedad civil que puede proporcionar una contribución inestimable a la CVR y sus esfuerzos para lograr la justicia.

### ***Sudán y Sudán Meridional***

Muchos de los problemas humanitarios y políticos de Sudán siguen sin resolverse, y existen amenazas serias a la población civil en los meses de transición venideros tanto en el Sudán del norte como en el Sudán Meridional. Mientras el Consejo recalibra sus relaciones con los dos países futuros, debe asegurar que se consultan grupos de mujeres antes de la reconfiguración; que los derechos de la mujer son fundamentales para toda la planificación y preparación para reconfigurar la presencia de la ONU en la región; y que la experiencia de género bien dotada de recursos es central para esta configuración, incluso desde dentro de los dos países. La plena cooperación debe extenderse al Equipo de Expertos (RCS 1888, OP 18) para ayudar a desarrollar un sistema del estado de derecho para prevenir la violencia sexual y garantizar una reparación integral para los sobrevivientes. Mientras el Consejo finalice los planes para la operación sucesora de mantenimiento de la paz a la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS por sus siglas en inglés), debe garantizar la protección de la población civil como su máxima prioridad, así como el apoyo político y los recursos necesarios para controlar y responder fuertemente a las amenazas de protección. El acceso humanitario debe ser un elemento clave del mandato de cualquier(as) fuerza(s) provisionales, tanto como una presencia continua de la ONU en el Norte y las zonas fronterizas, incluso como mínimo en Abyei, Kordofan meridional y el Nilo Azul. Las recomendaciones específicas para el Consejo incluyen:

- Apoyar las investigaciones independientes de crímenes de las normas internacionales de derechos humanos y del derecho internacional humanitario, en colaboración con la Corte Penal Internacional;
- Presionar a las Fuerzas Armadas Sudanesas (FAS) y el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés/el Movimiento y Ejército de Liberación del Pueblo Sudanés (MLPS/ELPS) para que cesen la violencia en Kordofan meridional.
- Exigir que el Gobierno de Sudán y las FAS garanticen el acceso para la entrega de ayuda humanitaria y asistencia a los desplazados internos que han huido de la violencia en Kordofan meridional.

**Sudán Meridional:** Para crear un estado nuevo del Sudán Meridional, será necesario el apoyo internacional y el compromiso. Con ese fin, el Consejo debe:

- Animar al Gobierno de Sudán Meridional a fortalecer sus obligaciones de defender los derechos humanos de su gente, incluso por ratificar CEDAW sin reservas, garantizar la participación de la mujer en el proceso de redacción, y asegurar que la protección de los derechos de la mujer está amparada en la constitución final.
- Centrarse en la reforma de MLPS/ELPS, y en los esfuerzos de reconciliación y mediación.
- Apoyar los esfuerzos coordinados para proteger la población civil de la amenaza del Ejército de Resistencia del Señor (ERS), lo cual dirige sus ataques contra la población civil de una manera desproporcionada. Para ello es necesario coordinar esfuerzos internacionales y regionales con el fin de ofrecer a la población civil alertas eficaces de y protección contra los ataques, así como un enfoque en las necesidades de seguridad a largo plazo en las zonas más remotas.

**Darfur:** Debe haber un cese inmediato de las restricciones de acceso del Gobierno de Sudán a la UNAMID y las organizaciones humanitarias que operan en Darfur. Los esfuerzos deben aumentarse para poner fin a la impunidad en curso para la violación por fuerzas de seguridad en el contexto de la reanudación de los combates entre el gobierno y los rebeldes, y los autores deben ser llevados ante la justicia. El Consejo debe apoyar los esfuerzos para una paz general en Darfur, incluso por exigir un cese de los bombardeos aéreos, los ataques contra la población civil, y el estado de emergencia en Darfur; y por exigir que la UNAMID tenga acceso a todas las zonas en las cuales la población civil requiere protección, y que las agencias de la ONU publiquen datos completos sobre la situación humanitaria y de la de los derechos humanos.

### ***África Occidental sobre Sierra Leone***

En su revisión del informe esperado del Secretario General que incluye información sobre Sierra Leone, los miembros del Consejo deben asegurar que el informe contiene análisis suficiente en cuanto a la participación política de la mujer. El Consejo debe evaluar el progreso hecho, pertinente a la promesa de Presidente Koroma de Sierra Leone de apoyar un cupo de 30% de mujeres en la representación parlamentaria y del gabinete como parte de su campaña de reelección, según lo recomendado por la Comité de CEDAW.

### **RECURSOS DE LA ONG SOBRE LA MUJER, LA PAZ Y LA SEGURIDAD**

- The Institute for Inclusive Security, *Recommendations on Afghanistan's Reconciliation, Reintegration, and Transition Processes*, June, 2011 [\[link\]](#)
- TEL: (+1) 212.557.7298 777 United Nations Plaza, New York, New York 10017 [WWW.WOMENPEACESECURITY.ORG](http://WWW.WOMENPEACESECURITY.ORG)

**Los miembros del ONG, NGOWG son:** *Amnesty International; Consortium on Gender, Security and Human Rights; Femmes Africa Solidarité; Global Action to Prevent War; Global Justice Center; Human Rights Watch; International Action Network on Small Arms; International Alert; International Rescue Committee; International Women's Program, Open Society Foundations; Refugees International; United Methodist Women's Division, General Board of Global Ministries – United Methodist Church; Women's Refugee Commission; Women's Action for New Directions; Women's International League for Peace and Freedom.*

- Amnesty International, *Côte d'Ivoire: Arbitrary detention of actual or perceived supporters of Laurent Gbagbo*, June 2011 [\[link\]](#)
- Human Rights Watch, *Toward a New Côte d'Ivoire – or the Selective Justice of the Past?*, June 2011 [\[link\]](#)
- Human Rights Watch, *Côte d'Ivoire: Act Swiftly on UN Inquiry*, June 2011 [\[link\]](#)
- Amnesty International, *Sierra Leone: Continuing human rights violations in the post conflict period: Submission to the UN Universal Periodic Review*, May 2011 [\[link\]](#)
- Amnesty International and Human Rights Watch: *South Sudan – A Human Rights Agenda*, June 2011 [\[link\]](#)
- Human Rights Watch, *South Sudan: Put Human Rights First*, June 2011 [\[link\]](#)
- Human Rights Watch, *Women in the Crossfire*, June 2011 [\[link\]](#)
- PeaceWomen, *Security Council 1325 Monitor* [\[link\]](#)
- PeaceWomen: free iPhone application, *Women, Peace & Security Handbook* [\[link\]](#)